

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1825,**6. september 2016,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 901/2014 kahe-, kolme- ja neljarattaliste sõidukite tüübikinnituse haldusnõuete ja turujärelevalve osas****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määrust (EL) nr 168/2013 kahe-, kolme- ja neljarattaliste sõidukite kinnituse ja turujärelevalve kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 27 lõiget 4, artikli 29 lõiget 4, artikli 30 lõikeid 2 ja 3, artikli 32 lõiget 1, artikli 38 lõiget 2, artikli 39 lõiget 3, artikli 40 lõiget 4 ja artiklit 72,

ning arvestades järgmist:

- (1) Selleks et kütusepaakidele saaks anda eraldi seadmestiku tüübikinnituse, tuleks asjaomast teavet sisaldav eriteatis lisada uue liitena komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 901/2014 ⁽²⁾ I lisale.
- (2) Selleks et vähendada tootjate halduskoormust eelkõige L6e- ja L7e-kategooria sõidukite puhul, tuleks võimaldada täiendavate süsteemi tüübikinnituste andmist.
- (3) Selleks et astmeteta käigukastiga varustatud sõidukite puhul oleks tagatud kogu vajaliku teabe esitamine, tuleks muuta tabelit, kus täpsustatakse teatistes esitatavad andmed ülekandearvu kohta.
- (4) Selleks et luua selge seos sõidukite kahe konfiguratsiooni vahel, mille toimivusklassi saab muuta alamkategooria (L3e/L4e)-A2 sõidukist alamkategooria (L3e/L4e)-A3 sõidukiks ja vastupidi, ning et lihtsustada sõiduki omanike juurdepääsu sellele teabele, tuleks rakendusmääruse (EL) nr 901/2014 I lisa 24. liites esitatud näidisele ja sama rakendusmääruse IV lisas esitatud vastavustunnistuse näidisvormile lisada kirje originaalkonfiguratsiooni ELi tüübikinnitusnumbri kohta.
- (5) Lisateabe esitamiseks uute tehnoloogiate ja uute põhimõtete kohta tuleks süsteemide, osade või eraldi seadmestike tüübikinnitustunnistuste näidisvormidele lisada täiendavad kirjed.
- (6) Selguse ja järjepidevuse huvides tuleks mõningaid selgitavaid märkusi muuta või need välja jätta.
- (7) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) nr 901/2014 vastavalt muuta.
- (8) Selleks et anda tootjatele ja riiklikele ametiasutustele aega käesolevas määruses sätestatud muudatuste õigeaegseks kohaldamiseks, peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata, võttes eriti arvesse seda, et määrust (EL) nr 168/2013 hakati kohaldama alates 1. jaanuarist 2016 ning et sellega seotud haldusnõuded on kohustuslikud kõikidele uutele sõidukitele, mis registreeritakse või lastakse turule alates 1. jaanuarist 2018.
- (9) Vastavustunnistuste näidisvormi muudatuste kohaldamine tuleks edasi lükata kuni 1. septembrini 2017, et anda tootjatele ja riiklikele ametiasutustele lisaega, et kohandada sõidukite registreerimist käsitlev halduskord ja eelkõige IT-süsteemid neile muudatustele.
- (10) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 168/2013 artikli 73 lõikes 1 nimetatud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 60, 2.3.2013, lk 52.

⁽²⁾ Komisjoni 18. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 901/2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 168/2013 kahe-, kolme- ja neljarattaliste sõidukite tüübikinnituse haldusnõuete ja turujärelevalve osas (ELT L 249, 22.8.2014, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 901/2014 I ning IV–VIII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub esimesel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Lisa punkti 2 kohaldatakse alates 1. septembrist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. september 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Rakendusmäärust (EL) nr 901/2014 muudetakse järgmiselt.

1) I lisa muudetakse järgmiselt:

a) lisade loetelusse lisatakse numbrite järjekorras järgmised read:

„5a	Näidisteatis – mootorisüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus seoses suurima pöördemomendi ja suurima kasuliku võimsusega / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses mootorisüsteemi suurima pöördemomendi ja suurima kasuliku võimsusega	
8a	Näidisteatis – helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemiga	
9a	Näidisteatis – klaaside, klaasipuhastite ning jäätumisvastaste ja klaasisoojenduseseadmete paigaldamise süsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses klaaside, klaasipuhastite ning jäätumisvastaste ja klaasisoojenduseseadmete paigaldamise süsteemiga	
9b	Näidisteatis – juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistussüsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistussüsteemiga	
11a	Näidisteatis – turvavöö kinnitussüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses turvavöö kinnitussüsteemi tüübiga	
11b	Näidisteatis – juhitavus-, kurviomaduste ja pööratavussüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses juhitavus-, kurviomaduste ja pööratavussüsteemi tüübiga	
13a	Näidisteatis – sõitjate kaitse süsteemi, sealhulgas sisustuse, peatugede ja sõiduki uste süsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses sõitjate kaitse süsteemi, sealhulgas sisustuse, peatugede, turvavööde ja sõiduki uste	
20a	Näidisteatis – kütusepaagi kui eraldi seadmestiku ELi tüübikinnitus“	

b) B osa punkti 2.2 tabelis 1 olevasse I LOETELUSSE lisatakse numbrite järjekorras järgmine rida:

„5a	Süsteem: mootori suurim pöördemoment ja suurim kasulik võimsus	X 2. liide“	
-----	--	----------------	--

c) B osa punkti 2.2 tabelis 1 olevasse II LOETELUSSE lisatakse numbrite järjekorras järgmised read:

„8a	Süsteem: helisignaalseadme(te) paigaldamine	II	
9a	Süsteem: klaaside, klaasipuhastite ning jäätumisvastaste ja klaasisoojenduseseadmete paigaldamine	VII	
9b	Süsteem: juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistus	VIII	
11a	Süsteem: turvavööde kinnituspunktid	XII	
11b	Süsteem: juhitavus, kurviomadused ja pööratavus	XIV	
13a	Süsteem: sõitjate kaitse, sealhulgas sisustus, peatoed ja sõiduki ukсед	XVII“	

d) B osa punkti 2.2 tabelis 1 olevasse III LOETELUSSE lisatakse numbrite järjekorras järgmised read:

„20a	Eraldi seadmestik: kütusepaak	IX“	
------	-------------------------------	-----	--

e) B osa punkti 2.8 tabelit „Teatisesse kantavad andmed“ muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmine punkt 3.3.3.4:

„3.3.3.4.	L1e — L7e	Võimsus 15/30 ⁽⁴⁾ minuti jooksul ⁽²⁷⁾ : kW“
-----------	-----------	---

ii) teatise andmete tabeli punkt 3.5.4 asendatakse järgmisega:

„3.5.4. Ülekandearvud

L1e — L7e

Ülekandearvude ülevaade

Käik ⁽²⁴⁾	Käigukasti ülekandearv (mootori ja käigukasti väljundvõlli pöörete arvu suhe)	Peaülekande ülekandearv(ud) (käigukasti väljundvõlli ja juhitava ratta pöörete arvu suhe)	Summaarne ülekandearv	Suhe (mootori pöörlemiskiirus/masina kiirus) ainult käsikäigukasti korral
1				
2				
3				
...				
Tagasikäik“				

iii) teatise andmete tabeli punkt 4.0.1 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	L1e — L7e	Keskonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ “
---------	-----------	--

iv) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.2 kuni 4.0.5:

„4.0.2	L1e — L7e	Kütusekulu (esitada andmed iga katsetatud etalonkütuse kohta) l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
4.0.3.	L1e — L7e	CO ₂ heide ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e — L7e	Energiakulu ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e — L7e	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽²⁵⁾ : km“

f) 3. liidet muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabeli punkt 4.0.1 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	L1e — L7e	Keskonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ “
---------	-----------	--

ii) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.2 kuni 4.0.5:

„4.0.2	L1e — L7e	Kütusekulu (esitada andmed iga katsetatud etalonkütuse kohta) l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
--------	-----------	---

4.0.3.	L1e — L7e	CO ₂ heide ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e — L7e	Energiakulu ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e — L7e	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽²⁵⁾ : km“

g) 4. liidet muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabeli punktid 4.0.2, 4.0.2.1 ja 4.0.2.2 jäetakse välja;

ii) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.6 ja 4.0.6.1:

„4.0.6.	Müüratase	
4.0.6.1.	L3e	Piirnorm L_{urban} puhul ⁽¹⁶⁾ : dB(A)“;

h) lisatakse 5a liide:

„5a liide

Näidisteatis – mootorisüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus seoses suurima pöördemomendi ja suurima kasuliku võimsusega / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses mootorisüsteemi suurima pöördemomendi ja suurima kasuliku võimsusega

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmetike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmetik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDKARAKTERISTIKUD
1.8.		Mootori võimsus
1.8.1.	L3e, L4e, L5e, L7e-A, L7e-B2	Sõiduki suurim deklareeritud kiirus: km/h
1.8.2.	L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C	Sõiduki suurim valmistajakiirus ⁽²²⁾ : km/h ja käik, mille juures see saavutatakse:
1.8.3.	L1e — L7e	Sisepõlemismootori suurim kasulik võimsus: kW pöörlemissagedusel min ⁻¹ ja õhu-kütuse suhtega:
1.8.4.	L1e — L7e	Sisepõlemismootori suurim kasulik pöördemoment: Nm pöörlemissagedusel min ⁻¹ ja õhu-kütuse suhtega:
1.8.5.	L1e — L7e	Elektrimootori suurim püsiniivõimsus (võimsus15/30 ⁽⁴⁾ minuti jooksul ⁽²⁷⁾): kW pöörlemissagedusel min ⁻¹
1.8.6.	L1e — L7e	Elektrimootori suurim püsiniimoment: Nm pöörlemissagedusel min ⁻¹
1.8.7.	L1e — L7e	Jõuseadme(te) suurim kasulik koguvõimsus: kW pöörlemissagedusel min ⁻¹ ja õhu-kütuse suhtega:
1.8.8.	L1e — L7e	Jõuseadme(te) suurim kasulik kogupöördemoment: Nm pöörlemissagedusel min ⁻¹ ja õhu-kütuse suhtega:
1.8.9.	L1e — L7e	Jõuseadme(te) suurim tippvõimsus: kW pöörlemissagedusel min ⁻¹ ja õhu-kütuse suhtega:
3.		JÕUSEADME ÜLDANDMED
3.2.		Sisepõlemismootor
3.2.1.		<i>Eriandmed mootori kohta</i>
3.2.1.1.	L1e — L7e	Sisepõlemismootorite arv:
3.2.1.2.	L1e — L7e	Tööpõhimõte: sisepõlemismootor / ottomootor / diiselmootor / välispõlemismootor / turbiin / suruõhk ⁽⁴⁾ :
3.2.1.3.	L1e — L7e	Tsükkel: neljataktiline/kahetaktiline/rootor/muu ⁽⁴⁾ :
3.2.1.4.	L1e — L7e	Silindrid
3.2.1.4.1.	L1e — L7e	Arv:
3.2.1.4.2.	L1e — L7e	Asetus ⁽²⁶⁾ :

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
3.2.1.4.3.	L1e — L7e	Läbimõõt ⁽¹²⁾ : mm
3.2.1.4.4.	L1e — L7e	Kolvikäik ⁽¹²⁾ : mm
3.2.1.4.5.	L1e — L7e	Staatorite arv ja konfiguratsioon rootormootori korral:
3.2.1.4.6.	L1e — L7e	Põlemiskambrite maht rootormootori korral: cm ³
3.2.1.4.7.	L1e — L7e	Süütejärjekord:
3.2.1.5.	L1e — L7e	Mootori töömaht ⁽⁶⁾ : cm ³
3.2.1.6.	L1e — L7e	Surveaste ⁽⁷⁾ :
3.3.		Elektriline ja hübriidjõuseade ja selle juhtimine
3.3.3.4.	L1e — L7e	Võimsus 15/30 ⁽⁴⁾ minuti jooksul ⁽²⁷⁾ : kW“

i) 6. liidet muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabeli punkt 4.0.1 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	L1e — L7e	Keskkonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾ “
---------	-----------	---

ii) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.2 kuni 4.0.5:

„4.0.2	L1e — L7e	Kütusekulu (esitada andmed iga katsetatud etalonkütuse kohta) l/kg ⁽⁴⁾ /100 km
4.0.3.	L1e — L7e	CO ₂ heide ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e — L7e	Energiakulu ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e — L7e	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽²⁵⁾ : km“

j) 7. liidet muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabeli punktid 4.0.1 ja 4.0.2 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	L1e — L7e	Keskkonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾
4.0.2.	L1e — L7e	Kütusekulu (esitada andmed iga katsetatud etalonkütuse kohta) l/kg ⁽⁴⁾ /100 km;“

ii) teatise andmete tabeli punktid 4.0.2.1 ja 4.0.2.2 jäetakse välja;

iii) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.3 ja 4.0.6.1:

„4.0.3.	L1e — L7e	CO ₂ heide ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e — L7e	Energiakulu ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e — L7e	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽²⁵⁾ : km
4.0.6.		Müratase
4.0.6.1.	L3e	Piirnorm L _{urban} puhul ⁽¹⁶⁾ : dB(A)“

k) 8. liidet muudetakse järgmiselt:

i) teatise andmete tabeli punktid 4.0.1 ja 4.0.2 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	L1e — L7e	Keskkonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽⁴⁾
4.0.2.	L1e — L7e	Kütusekulu (esitada andmed iga katsetatud etalonkütuse kohta) l/kg ⁽⁴⁾ /100 km“

ii) teatise andmete tabeli punktid 4.0.2.1 ja 4.0.2.2 jäetakse välja;

iii) teatise andmete tabelisse lisatakse järgmised punktid 4.0.3 ja 4.0.6.1:

„4.0.3.	L1e — L7e	CO ₂ heide ⁽²⁵⁾ : g/km
4.0.4.	L1e — L7e	Energiakulu ⁽²⁵⁾ : Wh/km
4.0.5.	L1e — L7e	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽²⁵⁾ : km;
4.0.6.		Müratase
4.0.6.1.	L3e	Piirnorm L _{urban} puhul ⁽¹⁶⁾ : dB(A)“;

l) lisatakse 8a liide:

„8a liide

Näidisteatis – helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemi ELI tüübikinnitus / sõidukitüübi ELI tüübikinnitus seoses helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemiga

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmetike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
6.		TEAVE KASUTUSOHUTUSE KOHTA
6.1.		Helisignaalseadmed
6.1.1.	L1e — L7e	Kasutatava(te) seadme(te) ja nende otstarbe kokkuvõtlik kirjeldus:
6.1.2.	L1e — L7e	Joonis(ed), kus on näha helisignaalseadme(te) asukoht sõiduki kere suhtes:
6.1.3.	L1e — L7e	Andmed kinnitusviisi kohta, sh sõiduki kere selle osa kohta, mille külge helisignaalseade (-seadmed) on kinnitatud:
6.1.4.	L1e — L7e	Elektriline/pneumaatiline lülitusskeem:
6.1.4.1.	L1e — L7e	Pinge: vahelduvvool/alalisvool ⁽⁴⁾
6.1.4.2.	L1e — L7e	Nimipinge või -rõhk:
6.1.5.	L1e — L7e	Kinnitusseadme joonis:“

m) lisatakse 9a liide:

„8a liide

Näidisteatis – helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses helisignaalseadme(te) paigaldamise süsteemiga

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmetike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(te) väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmetik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmetike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDISED KARAKTERISTIKUD
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Rooli asukoht: vasakul/paremal/keskel ⁽⁴⁾ :
1.7.1.	L1e — L7e	Sõiduk on ette nähtud kasutamiseks parem-/vasakpoolse liikluse korral ja riikides, kus kasutatakse meetermõõdustiku / meetermõõdustiku ja inglise süsteemi mõõtühikuid ⁽⁴⁾ :

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
3.		JÕUSEADME ÜLDANDMED
3.1		Mootori tootja
3.1.1.		<i>Sisepõlemismootor</i>
3.1.1.1.	L1e — L7e	Tootja:
3.1.1.2.	L1e — L7e	Mootori kood (nagu see on märgitud mootorile või muud identifitseerimisandmed):
3.1.2.		<i>Elektrimootor</i>
3.1.2.1.	L1e — L7e	Tootja:
3.1.2.2.	L1e — L7e	Elektrimootori kood (nagu see on märgitud mootorile või muud identifitseerimisandmed):
3.1.3.		<i>Hübriidrakendus</i>
3.1.3.1.	L1e — L7e	Tootja:
3.1.3.2.	L1e — L7e	Rakendusekood (nagu see on märgitud mootorile või muud identifitseerimisandmed):
3.2.		Sisepõlemismootor
3.2.1.		<i>Eriandmed mootori kohta</i>
3.2.1.2.	L1e — L7e	Tööpõhimõte: sisepõlemismootor / ottomootor / diiselmootor / välispõlemismootor / turbiin / suruõhk ⁽⁴⁾ :
3.2.1.3.	L1e — L7e	Tsükkel: neljataktiline/kahetaktiline/rootor/muu ⁽⁴⁾ :
3.2.1.4.	L1e — L7e	Silindrid
3.2.1.4.1.	L1e — L7e	Arv:
3.2.1.4.2.	L1e — L7e	Asetus ⁽²⁶⁾ :
3.2.1.5.	L1e — L7e	Mootori töömaht ⁽⁶⁾ : cm ³
3.2.1.9.	L1e — L7e	Tavaline sooja mootori tühikäigukiirus: min ⁻¹
3.2.3.		<i>Kütus</i>
3.2.3.1.	L1e — L7e	Kütuse liik: ⁽⁹⁾
3.2.3.2.	L1e — L7e	Eri kütuste tarbimine: ühe-/kahe-/segakütuseline ⁽⁴⁾

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
3.2.10.		<i>Jõuseadme jahutussüsteem ja selle juhtimine</i>
3.2.10.2.	L1e — L7e	Jahutussüsteem: vedelik: jah/ei ⁽⁴⁾
3.2.10.2.2.	L1e — L7e	Mootori temperatuuri regulaatori nimiseaded:
3.2.10.2.3.	L1e — L7e	Vedeliku tüüp:
3.2.10.2.4.	L1e — L7e	Ringluspump/-pumbad: jah/ei ⁽⁴⁾
3.2.10.2.4.1.	L1e — L7e	Omadused:
3.2.10.2.5.	L1e — L7e	Ülekandearv(-arvud):
3.2.10.2.6.	L1e — L7e	Ventilaatori ja selle käitismehhanismi kirjeldus:
3.2.10.3.	L1e — L7e	Õhkjahutus: jah/ei ⁽⁴⁾
3.2.10.3.3.	L1e — L7e	Ventilaator: jah/ei ⁽⁴⁾
3.2.10.3.3.1.	L1e — L7e	Omadused:
3.2.13.		<i>Muud kui elektrilise jõuseadme elektrisüsteemid ja juhtimisseadmed</i>
3.2.13.1.	L1e — L7e	Nimipinge: V, maandatud plussiga/miinusega ⁽⁴⁾
3.2.13.2.	L1e — L7e	Generaator: jah/ei ⁽⁴⁾
3.2.13.2.1.	L1e — L7e	Nimivõimsus: VA
3.3.		Elektriline ja hübriidjõuseade ja selle juhtimine
3.3.3.		<i>Elektriline veomootor</i>
3.3.3.2.	L1e — L7e	Tüüp (mähis, ergutusvool):
3.3.3.3.	L1e — L7e	Tööpinge: V
3.3.4.		<i>Jõuakud:</i>
3.3.4.1.	L1e — L7e	Esmane jõuaku
3.3.4.1.1.	L1e — L7e	Elementide arv:
3.3.4.1.2.	L1e — L7e	Mass: kg
3.3.4.1.3.	L1e — L7e	Maht: Ah / V
3.3.4.1.5.	L1e — L7e	Asukoht sõidukis:
3.3.4.2.	L1e — L7e	Teisene jõuaku
3.3.4.2.1.	L1e — L7e	Elementide arv:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
3.3.4.2.2.	L1e — L7e	Mass: kg
3.3.4.2.3.	L1e — L7e	Maht: Ah /V
3.3.4.2.5.	L1e — L7e	Asukoht sõidukis:
3.3.5.		<i>Hübriidelektrisõiduk</i>
3.3.5.1.	L1e — L7e	Mootorite kombinatsioon (elektrimootori(te) ja/või sisepõlemismootori(te) ja/või muude arv) ⁽⁴⁾ :
3.3.5.2.	L1e — L7e	Hübriidelektrisõiduki kategooria: sõidukivälise laadimisega / sõidukivälise laadimiseta:
3.3.5.3.	L1e — L7e	Töörežiimi lüliti: olemas/puudub ⁽⁴⁾
3.3.5.4.	L1e — L7e	Valitavad režiimid: jah/ei ⁽⁴⁾
3.3.5.5.	L1e — L7e	Ainult kütuserežiim: jah/ei ⁽⁴⁾
3.3.5.6.	L1e — L7e	Kütuseelementidel töötav sõiduk: jah/ei ⁽⁴⁾
3.3.5.7.	L1e — L7e	Hübriidrežiimid: jah/ei ⁽⁴⁾ (kui jah, siis lisada lühike kirjeldus):
3.3.6.		<i>Energiasalvesti</i>
3.3.6.1.	L1e — L7e	Kirjeldus: (aku, kondensaator, hooratas/generaator) ⁽⁴⁾
3.3.6.2.	L1e — L7e	Tunnuskood:
* 3.3.6.3.	L1e — L7e	Elektrokeemilise paari liik:
3.3.6.4.	L1e — L7e	Energia (aku puhul pinge ja mahtuvus (Ah) kahe tunni jooksul, kondensaatori puhul J ..., hooratta/generaatori puhul: J, ...):
3.3.6.5.	L1e — L7e	Laadur: sõidukisisene/sõidukivälise/puudub ⁽⁴⁾
3.4.		Muud mootorid või nende kombinatsioon (teave konkreetsete mootorite osade kohta)
3.4.1.		<i>Jahutussüsteem (tootja poolt lubatud temperatuurid)</i>
3.4.1.1.	L1e — L7e	Vedelikjahutus:
3.4.1.1.1.	L1e — L7e	Suurim väljundtemperatuur: K
3.4.1.2.	L1e — L7e	Õhkjahutus:
3.4.1.2.1.	L1e — L7e	Võrdluspunkt:
3.4.1.2.2.	L1e — L7e	Suurim temperatuur võrdluspunktis: K

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
6.		TEAVE KASUTUSOHUTUSE KOHTA
6.5.		Klaasid, klaasipuhastid ja -pesurid ning jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed
6.5.1.		<i>Tuuleklaas</i>
6.5.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Kasutatud materjalid:
6.5.1.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Paigaldusviis:
6.5.1.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	Kaldenurk:
6.5.1.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	Tuuleklaasi lisaseadmed ja nende paigalduskoht ning võimalike elektriliste/elektroniliste osade lühikirjeldus:
6.5.1.5.	L2e, L5e, L6e, L7e	Tuuleklaasi mõõtjoonis:
6.5.2.		<i>Muud aknad</i>
6.5.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Kasutatud materjalid:
6.5.2.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Aknatõstuki elektriliste/elektroniliste osade (kui on olemas) lühikirjeldus:
6.5.3.		<i>Avanev katuseaken</i>
6.5.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Kasutatud materjalid:
6.5.4.		<i>Muud klaaspaneelid</i>
6.5.4.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Kasutatud materjalid:
6.6.		Klaasipuhasti(d)
6.6.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Üksikasjalik tehniline kirjeldus (sealhulgas fotod või joonised):
6.7.		Klaasipesur
6.7.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Üksikasjalik tehniline kirjeldus (sealhulgas fotod või joonised):
6.7.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Paagi maht: l
6.8.		Jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed
6.8.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Üksikasjalik tehniline kirjeldus (sealhulgas fotod või joonised):
6.16.		Istekohad (sadulad ja istmed)
6.16.1.	L1e — L7e	Istekohtade arv:
6.16.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Asukoht ja paigutus ⁽⁸⁾ :

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
6.16.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kõikide istekohtade R-punkti(de) koordinaadid või joonis(ed):
6.16.4.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Juhiiste:
6.16.5.	L1e — L7e	Torso arvutuslik kaldenurk:
6.16.5.1.	L1e — L7e	Juhiiste:
6.20.		Sõitjate kaitse, sealhulgas sisustus ja sõiduki ukсед
6.20.1.		<i>Kere</i>
6.20.1.1.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kasutatud materjalid ja ehitusmeetodid:
6.20.2.		<i>Sõitjateuksed, sulgurid ja hinged:</i>
6.20.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Uste arv, konfiguratsioon, mõõtmed ja suurim avamisnurk ⁽⁵⁾ :
6.20.3.		<i>Sõidukisisesed sõitjate turvaseadmed</i>
6.20.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Sisustuse fotod, joonised ja/või laotusjoonised, millel on märgitud sõitjateruumi osad ja kasutatud materjalid (välja arvatud sisemised taha-vaatepeeglid, juhtseadiste paigutus, istmed ja istmete tagumised osad), katus ja lükandkatus, seljatugi

n) lisatakse 9b liide:

„9b liide

Näidisteatis – juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistussüsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistussüsteemiga

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmetike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDISED KARAKTERISTIKUD
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Rooli asukoht: vasakul/paremal/keskel ⁽⁴⁾ :
6.9.		Juhi kasutatavad juhtseadised, sh juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistus
6.9.1.	L1e — L7e	Juhtseadiste, märgulampide ja näidikute paigutus ning tähistused:
6.9.2.	L1e — L7e	Tähiste ja juhtseadiste, märgulampide ja näidikute paigutuse fotod ja/või joonised:
6.9.3.	L1e — L7e	Juhtseadised, märgulambid ja näidikud, mis kuuluvad tähistamisele, juhul kui need on paigaldatud, sealhulgas selleks kasutatavad tähistused:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed																																																																																																																																																																																																								
6.9.4.	L1e — L7e	<p>Kokkuvõtlik tabel: sõiduk on varustatud järgmiste juhi kasutatavate juhtseadistega, sealhulgas näidikute ja märgulampidega⁽⁴⁾</p> <p>Juhtseadised, märgulambid ja näidikud, mis kuuluvad tähistamisele, kui need on paigaldatud, ning selleks kasutatavad tähised</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tähise nr</th> <th>Seade</th> <th>Juhtseadis/näidik on olemas (*)</th> <th>Tähistatud tähisega (*)</th> <th>Kus (**)</th> <th>Märgulamp on olemas (*)</th> <th>Tähistatud tähisega (*)</th> <th>Kus (**)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Tulede pealüüti</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>Lähitulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Kaugtulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>Ääretulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>Eesmised udutulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>Tagumine udutulelatern</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>Esilaterna reguleerimisseade</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>Seisutulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>Suunatulelaternad</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>Ohutuled</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>Klaasipuhasti</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>Klaasipesur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>Klaasipuhasti ja -pesur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>Esilaternate puhastusseade</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>Esiklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>Tagaklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td>Ventilaator</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td>Diiselmootori eelsoojendusseadis</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td>Õhuklapp</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td>Piduririkkest teavitav seade</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td>Kütusetaseme näidik</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td>Aku laadimistaseme näidik</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td>Mootori jahutusvedeliku temperatuur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>24</td><td>Rikkeindikaator</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>(*) x = jah - = puudub või on osaliselt olemas o = valikuline.</p> <p>(**) d = asub otse juhtimisseadisel, näidikul või märgulambil c = asub vahetus läheduses.</p>	Tähise nr	Seade	Juhtseadis/näidik on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	Märgulamp on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	1	Tulede pealüüti							2	Lähitulelaternad							3	Kaugtulelaternad							4	Ääretulelaternad							5	Eesmised udutulelaternad							6	Tagumine udutulelatern							7	Esilaterna reguleerimisseade							8	Seisutulelaternad							9	Suunatulelaternad							10	Ohutuled							11	Klaasipuhasti							12	Klaasipesur							13	Klaasipuhasti ja -pesur							14	Esilaternate puhastusseade							15	Esiklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed							16	Tagaklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed							17	Ventilaator							18	Diiselmootori eelsoojendusseadis							19	Õhuklapp							20	Piduririkkest teavitav seade							21	Kütusetaseme näidik							22	Aku laadimistaseme näidik							23	Mootori jahutusvedeliku temperatuur							24	Rikkeindikaator						
Tähise nr	Seade	Juhtseadis/näidik on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	Märgulamp on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)																																																																																																																																																																																																			
1	Tulede pealüüti																																																																																																																																																																																																									
2	Lähitulelaternad																																																																																																																																																																																																									
3	Kaugtulelaternad																																																																																																																																																																																																									
4	Ääretulelaternad																																																																																																																																																																																																									
5	Eesmised udutulelaternad																																																																																																																																																																																																									
6	Tagumine udutulelatern																																																																																																																																																																																																									
7	Esilaterna reguleerimisseade																																																																																																																																																																																																									
8	Seisutulelaternad																																																																																																																																																																																																									
9	Suunatulelaternad																																																																																																																																																																																																									
10	Ohutuled																																																																																																																																																																																																									
11	Klaasipuhasti																																																																																																																																																																																																									
12	Klaasipesur																																																																																																																																																																																																									
13	Klaasipuhasti ja -pesur																																																																																																																																																																																																									
14	Esilaternate puhastusseade																																																																																																																																																																																																									
15	Esiklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed																																																																																																																																																																																																									
16	Tagaklaasi jäätumisvastased ja klaasisoojendusseadmed																																																																																																																																																																																																									
17	Ventilaator																																																																																																																																																																																																									
18	Diiselmootori eelsoojendusseadis																																																																																																																																																																																																									
19	Õhuklapp																																																																																																																																																																																																									
20	Piduririkkest teavitav seade																																																																																																																																																																																																									
21	Kütusetaseme näidik																																																																																																																																																																																																									
22	Aku laadimistaseme näidik																																																																																																																																																																																																									
23	Mootori jahutusvedeliku temperatuur																																																																																																																																																																																																									
24	Rikkeindikaator																																																																																																																																																																																																									

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed																																																																																																																
6.9.5.	L1e — L7e	<p>Juhtseadised, märgulambid ja näidikud, mille tähistamine, kui need on paigaldatud, on vabatahtlik, ning selleks kasutatavad tähised</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tähise nr</th> <th>Seade</th> <th>Juhtseadis/näidik on olemas (*)</th> <th>Tähistatud tähisega (*)</th> <th>Kus (**)</th> <th>Märgulamp on olemas (*)</th> <th>Tähistatud tähisega (*)</th> <th>Kus (**)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Seisupidur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>Tagaklaasipuhasti</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Tagaklaasipesur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>Tagaklaasipuhasti ja -pesur</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>Esiklaasipuhasti pausidega töörežiimi juhtseade</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>Helisignaalseade (signaalpasun)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>Mootoriruumi kaas</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>Pagasiruumi kaas</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>Turvavöö</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>Mootori õlirõhu näidik</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>Pliivaba bensiini kasutamist nõudev seade</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>...</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>...</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>(*) x = jah - = puudub või on osaliselt olemas o = valikuline. (**) d = asub otse juhtimisseadisel, näidikul või märgulambil c = asub vahetus läheduses“.</p>	Tähise nr	Seade	Juhtseadis/näidik on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	Märgulamp on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	1	Seisupidur							2	Tagaklaasipuhasti							3	Tagaklaasipesur							4	Tagaklaasipuhasti ja -pesur							5	Esiklaasipuhasti pausidega töörežiimi juhtseade							6	Helisignaalseade (signaalpasun)							7	Mootoriruumi kaas							8	Pagasiruumi kaas							9	Turvavöö							10	Mootori õlirõhu näidik							11	Pliivaba bensiini kasutamist nõudev seade							12	...							13	...						
Tähise nr	Seade	Juhtseadis/näidik on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)	Märgulamp on olemas (*)	Tähistatud tähisega (*)	Kus (**)																																																																																																											
1	Seisupidur																																																																																																																	
2	Tagaklaasipuhasti																																																																																																																	
3	Tagaklaasipesur																																																																																																																	
4	Tagaklaasipuhasti ja -pesur																																																																																																																	
5	Esiklaasipuhasti pausidega töörežiimi juhtseade																																																																																																																	
6	Helisignaalseade (signaalpasun)																																																																																																																	
7	Mootoriruumi kaas																																																																																																																	
8	Pagasiruumi kaas																																																																																																																	
9	Turvavöö																																																																																																																	
10	Mootori õlirõhu näidik																																																																																																																	
11	Pliivaba bensiini kasutamist nõudev seade																																																																																																																	
12	...																																																																																																																	
13	...																																																																																																																	

o) lisatakse 11a liide:

„11a liide

Näidisteatis – turvavöö kinnitussüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses turvavöö kinnitussüsteemi tüübiga

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed																																		
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:																																		
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):																																		
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:																																		
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:																																		
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :																																		
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):																																		
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :																																		
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta																																		
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus																																		
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus																																		
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDISED KARAKTERISTIKUD																																		
1.4.	L1e — L7e	Šassii (kui on olemas) (üldjoonis):																																		
1.5.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Kere materjal:																																		
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Rooli asukoht: vasakul/paremal/keskel ⁽⁴⁾ :																																		
6.		TEAVE KASUTUSOHUTUSE KOHTA																																		
6.14.		Turvavööd ja/või muud turvasüsteemid																																		
6.14.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Turvavööde ja muude turvasüsteemide ning istmete, mille juurde need kuuluvad, arv ja asukoht: (L = vasakpoolne, R = parempoolne, C = keskmine)																																		
		Turvavööde konfiguratsioon ja asjakohane teave																																		
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Täielik ELi tüübikinnitustähis</th> <th>Variant (vajaduse korral)</th> <th>Turvavöö kõrguse regulaator (jah/ei/valikuline)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Esimene istmerida</td> <td rowspan="3">}</td> <td>L</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Teine istmerida</td> <td rowspan="3">}</td> <td>L</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Täielik ELi tüübikinnitustähis	Variant (vajaduse korral)	Turvavöö kõrguse regulaator (jah/ei/valikuline)	Esimene istmerida	}	L				C				R				Teine istmerida	}	L				C				R			
			Täielik ELi tüübikinnitustähis	Variant (vajaduse korral)	Turvavöö kõrguse regulaator (jah/ei/valikuline)																															
Esimene istmerida	}	L																																		
		C																																		
		R																																		
Teine istmerida	}	L																																		
		C																																		
		R																																		
		L = vasakpoolne, C = keskmine, R = parempoolne																																		

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed																																																												
6.14.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Eritüüpi turvavöö kirjeldus juhul, kui üks kinnituspunkt asub istme seljatoes või sisaldab energianeeldurit:																																																												
6.14.3.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kinnituspunktide arv ja paigutus:																																																												
6.14.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Elektriliste/elektroniliste osade lühikirjeldus:																																																												
6.15.		Turvavööde kinnituspunktid																																																												
6.15.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kere fotod ja/või joonised, millele on märgitud kinnituspunktide tegelik asukoht ja mõõtmed koos R-punktidega:																																																												
6.15.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Turvavööde kinnituspunktide ja sõiduki keredetailide, millele need on kinnitatud, joonised (märkida ka kasutatud materjalid):																																																												
6.15.3.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Sõidukil olevate kinnituspunktide külge kinnitamiseks tüübikinnituse saanud rihmatüübid ⁽¹⁴⁾ :																																																												
<p>Turvavööde kinnituspunktide konfiguratsioon ja asjakohane teave</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4"></th> <th colspan="2">Kinnituspunkti asukoht</th> </tr> <tr> <th colspan="4"></th> <th>Sõiduki kerel</th> <th>Istmel</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="6">Esimene istmerida</td> </tr> <tr> <td>Parempoolne iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>välisküljel siseküljel</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Keskmine iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>paremal vasakul</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vasakpoolne iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>välisküljel siseküljel</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Teine istmerida</td> </tr> <tr> <td>Parempoolne iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>välisküljel siseküljel</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Keskmine iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>paremal vasakul</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vasakpoolne iste</td> <td>{</td> <td>Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid</td> <td>{</td> <td>välisküljel siseküljel</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							Kinnituspunkti asukoht						Sõiduki kerel	Istmel	Esimene istmerida						Parempoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel		Keskmine iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	paremal vasakul		Vasakpoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel		Teine istmerida						Parempoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel		Keskmine iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	paremal vasakul		Vasakpoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel	
				Kinnituspunkti asukoht																																																										
				Sõiduki kerel	Istmel																																																									
Esimene istmerida																																																														
Parempoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel																																																										
Keskmine iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	paremal vasakul																																																										
Vasakpoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel																																																										
Teine istmerida																																																														
Parempoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel																																																										
Keskmine iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	paremal vasakul																																																										
Vasakpoolne iste	{	Alumised kinnituspunktid Ülemised kinnituspunktid	{	välisküljel siseküljel																																																										
6.15.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Iga istekoha tüübikinnitustähis:																																																												
6.15.5.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Eriseade (nt istme kõrguse regulaator, eelpinguti, jne):																																																												

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
6.15.6.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kere fotod ja/või joonised, millele on märgitud kinnituspunktide tegelik asukoht ja mõõtmed koos R-punktidega:
6.15.7.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Märkus:

p) lisatakse 11b liide:

„11b liide

Näidisteatis – juhitus-, kurviomaduste ja pööratavussüsteemi tüübi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses juhitus-, kurviomaduste ja pööratavussüsteemi tüübiga

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimes (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimes (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDISED KARAKTERISTIKUD
1.1.	L1e — L7e	Representatiivsõiduki fotod ja/või joonised:
1.3.	L1e — L7e	Telgede ja rataste arv:
1.3.1.	L1e — L7e	Topeltratastega teljed ⁽²³⁾ :
1.3.2.	L1e — L7e	Veoteljed ⁽²³⁾ :
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Rooli asukoht: vasakul/paremal/keskel ⁽⁴⁾ :
1.8.		Mootori võimsus
1.8.1.	L3e, L4e, L5e, L7e-A, L7e-B2	Sõiduki suurim deklareeritud kiirus: km/h
1.8.2.	L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C	Sõiduki suurim valmistajakiirus ⁽²²⁾ : km/h ja käik, mille juures see saavutatakse:
2.		MASS JA MÕÕTMED (kg ja mm). Vajaduse korral viidata joonisele.
2.1		Sõiduki massi vahemik (üldine)
2.1.3.	L1e — L7e	Suurim tehniliselt lubatud täismass: kg
2.1.3.1.	L1e — L7e	Esiteljele rakenduv suurim tehniliselt lubatud täismass: kg
2.1.3.2.	L1e — L7e	Tagateljele rakenduv suurim tehniliselt lubatud täismass: kg
2.1.3.3.	L4e	Külghaagise teljele rakenduv suurim tehniliselt lubatud täismass: kg
2.2.		Sõiduki mõõtmed (üldmõõtmed)
2.2.1.	L1e — L7e	Pikkus: mm
2.2.2.	L1e — L7e	Laius: mm
2.2.3.	L1e — L7e	Kõrgus: mm
2.2.4.	L1e — L7e	Teljevahe: mm
2.2.4.1.	L4e	Külghaagise teljevahe ⁽²⁸⁾ : mm
2.2.5.		Rööbe
2.2.5.1.	L1e — L7e, kui on varustatud topeltratastega L2e, L4e, L5e, L6e, L7e	Eesmine rööbe: mm
2.2.5.2.	L1e — L7e, kui on varustatud topeltratastega	Tagumine rööbe: mm

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
2.2.5.3.	L2e, L4e, L5e, L6e, L7e	Külghaagise rööbe: mm
2.2.6.	L7e-B	Esiülend: mm
2.2.7.	L7e-B	Tagaülend: mm
3.		JÕUSEADME ÜLDANDMED
3.5.		Ülekandeseade ja selle juhtimine⁽¹³⁾
3.5.1.	L1e — L7e	Sõiduki ülekandeseadme ja selle juhtimissüsteemi (käiguvahetus, siduri juhtimine või muu ülekandeseadme osa) lühikirjeldus ja skemaatiline joonis:
3.6.		Ohutu kurvisõidu seade
3.6.1.	L1e — L7e, kui on varustatud topeltratastega, L2e, L5e, L6e, L7e	Ohutu kurvisõidu seade (määruse (EL) nr 168/2013 VIII lisa): jah/ei ⁽⁴⁾ diferentsiaal/muu ⁽⁴⁾
3.6.2.	L1e — L7e, kui on varustatud topeltratastega, L2e, L5e, L6e, L7e	Diferentsiaalilukk: jah/ei/valikuline ⁽⁴⁾
3.6.3.	L1e — L7e	Ohutu kurvisõidu seadme, diferentsiaaliluku ja nende juhtimissüsteemi lühikirjeldus ja skemaatiline joonis:
3.7.		Vedrustus ja selle juhtimine
3.7.1.	L1e — L7e	Vedrustuse ja selle juhtimissüsteemi lühikirjeldus ja skemaatiline joonis:
6.		TEAVE KASUTUSOHUTUSE KOHTA
6.17.		Juhitavus, kurviomadused ja pööratavus
6.17.1.	L1e — L7e	Juhttelje/-telgede skemaatiline joonis, kus on näha rooligeomeetria:
6.17.2.		<i>Rooliajam ja rooli juhtseade</i>
6.17.2.1.	L1e — L7e	Rooliajami tüüp (vajadusel täpsustada esi- ja tagasilla kohta):
6.17.2.2.	L1e — L7e	Ülekanne ratastele (kaasa arvatud muu kui mehaaniline, täpsustada esi- ja tagasilla kohta):
6.17.2.2.1.	L1e — L7e	Elektriliste/elektroniliste osade lühikirjeldus:
6.17.2.3.	L1e — L7e	Rooliajami skeem:
6.17.2.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	Rooliseadme(te) skemaatiline joonis (joonised):
6.17.2.5.	L2e, L5e, L6e, L7e	Rooliseadme(te) reguleerimisvahemik ja -meetod:
6.17.2.6.	L2e, L5e, L6e, L7e	Võimendusviis:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
6.17.3.		Rataste suurim pöördenuk
6.17.3.1.	L1e — L7e	Paremale: kraadi; rooliratta pöörete arv (või samaväärsed andmed):
6.17.3.2.	L1e — L7e	Vasakule: kraadi; rooliratta pöörete arv (või samaväärsed andmed):
6.18.		Rehvide/rataste kombinatsioon
6.18.1.		Rehvid:
6.18.1.1.		Suuruse tähistus
6.18.1.1.1.	L1e — L7e	1. telg:
6.18.1.1.2.	L1e — L7e	2. telg:
6.18.1.1.3.	L4e	Külghaagise ratas:
6.18.1.4.	L1e — L7e	Sõiduki tootja soovitatav rehvirõhk (soovitatavad rehvirõhud): kPa ⁴ ;

q) lisatakse 13a liide:

„13a liide

Näidisteatis – sõitjate kaitse süsteemi, sealhulgas sisustuse, peatugede ja sõiduki uste süsteemi ELi tüübikinnitus / sõidukitüübi ELi tüübikinnitus seoses sõitjate kaitse süsteemi, sealhulgas sisustuse, peatugede, turvavööde ja sõiduki ustega

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjatevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
1.		KONSTRUKTSIOONI ÜLDISED KARAKTERISTIKUD
1.7.	L4e, L5e-B, L6e-B, L7e-A2, L7e-B2, L7e-C	Rooli asukoht: vasakul/paremal/keskel ⁽⁴⁾ :
6.		TEAVE KASUTUSOHUTUSE KOHTA
6.16.		Istekohad (sadulad ja istmed)
6.16.1.	L1e — L7e	Istekohtade arv:
6.16.1.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Asukoht ja paigutus ⁽⁸⁾ :
6.16.2.	L1e — L7e	Istekoha liik: iste/sadul ⁽⁴⁾
6.16.3.	L1e — L7e	Kirjeldus ja joonised:
6.16.3.1.	L1e — L7e	Istmed ja nende kinnituspunktid:
6.16.3.2.	L1e — L7e	Reguleerimissüsteem:
6.16.3.3.	L1e — L7e	Nihutus- ja lukustussüsteemid:
6.16.3.4.	L1e — L7e	Turvavööde kinnituspunktid (kui need on istme küljes):
6.16.3.5.	L1e — L7e	Kinnituspunktadena kasutatavad sõidukiosad:
6.16.4.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kõikide istekohtade R-punkti(de) koordinaadid või joonis(ed):
6.16.4.1.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Juhiiste:
6.16.4.2.	L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kõik muud istmed:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
6.16.5.	L1e — L7e	Torso arvutuslik kaldenurk:
6.16.5.1.	L1e — L7e	Juhiiste:
6.16.5.2.	L1e — L7e	Kõik muud istmed:
6.20.		Sõitjate kaitse, sealhulgas sisustus ja sõiduki uksed
6.20.1.		<i>Kere</i>
6.20.1.1.	L2e, L5e-B, L6e-B, L7e	Kasutatud materjalid ja ehitusmeetodid:
6.20.2.		<i>Sõitjateuksed, sulgurid ja hinged:</i>
6.20.2.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Uste arv, konfiguratsioon, mõõtmed ja suurim avamisnurk ⁽⁵⁾ :
6.20.2.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Sulgurite ja hingede joonised ning nende asukoht ustel:
6.20.2.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	Sulgurite ja hingede tehniline kirjeldus:
6.20.2.4.	L2e, L5e, L6e, L7e	Üksikasjad (k.a mõõtmed) sissepääsude, astmete ja vajalike käepidemete kohta, kui need on olemas:
6.20.3.		<i>Sõidukisisesed sõitjate turvaseadmed</i>
6.20.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Sisustuse fotod, joonised ja/või laotusjoonised, millel on märgitud sõitjateruumi osad ja kasutatud materjalid (välja arvatud sisemised taha-vaatepeeglid, juhtseadiste paigutus, istmed ja istmete tagumised osad), katus ja lükandkatus, seljatugi:
6.20.4.		<i>Peatoed</i>
6.20.4.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Peatoed: integreeritud / eemaldatavad / eraldi ⁽⁴⁾
6.20.4.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Peatoe üksikasjalik kirjeldus, milles on eelkõige määratletud kasutatud polstrimaterjali(de) tüüp, ja vajaduse korral selle istmetüübi, millele soovitakse saada tüübikinnitust, tugede ja kinnitustetailide asukoht ning tehnilised andmed:
6.20.4.3.	L2e, L5e, L6e, L7e	Eraldi peatoe korral
6.20.4.3.1.	L2e, L5e, L6e, L7e	Üksikasjalik kirjeldus sõidukikere piirkonna kohta, kuhu peatugi tuleb kinnitada:
6.20.4.3.2.	L2e, L5e, L6e, L7e	Sõidukikere asjakohaste osade ja peatoe mõõtjoonised:“;

r) lisatakse 20a liide:

„20a liide

Näidisteatis – kütusepaagi kui eraldi seadmestiku ELi tüübikinnitus

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
B.		Üldteave süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.7.	L1e — L7e	Mark/margid (tootja kaubanimi/-nimed):
0.8.	L1e — L7e	Tüüp:
0.8.1.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.8.2.	L1e — L7e	Tüübikinnitusnumber/-numbrid (kui on teada):
0.8.3.	L1e — L7e	Tüübikinnitus(t)e väljastamise kuupäev (kui on teada):
0.9.		Tootjaettevõtte nimi ja aadress:
0.9.1.	L1e — L7e	Koostetehas(t)e nimi (nimed) ja aadress(id):
0.9.2.	L1e — L7e	Tootja volitatud esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress:
0.10.		Sõiduk(id), mille jaoks eraldi seadmestik on ette nähtud⁽²¹⁾:
0.10.1.	L1e — L7e	Tüüp ⁽¹⁷⁾ :
0.10.2.	L1e — L7e	Variant ⁽¹⁷⁾ :
0.10.3.	L1e — L7e	Versioon ⁽¹⁷⁾ :
0.10.4.	L1e — L7e	Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):
0.10.5.	L1e — L7e	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ⁽²⁾ :
C.		Üldteave sõiduki, süsteemide, osade või eraldi seadmestike kohta
0.12.		Toodangu nõuetele vastavus
0.12.1.	L1e — L7e	Üldiste kvaliteedijuhtimissüsteemide kirjeldus
4.		ÜLDTEAVE KESKKONNAMÕJU JA MOOTORI VÕIMSUSE KOHTA
4.3.		Eralduvate kütuseaurude piiramise süsteem
4.3.7.	L1e — L7e	Kütusepaagi skemaatiline joonis koos andmetega mahu ja materjali kohta:

Punkt nr	(Alam) kategooriad	Üksikasjalikud andmed
7.		TEAVE SÕIDUKI E HITUSE KOHTA
7.5.		Kütusepaak
7.5.1.1.		Kütusepaak
7.5.1.1.1.	L1e — L7e	Suurim maht:
7.5.1.1.2.	L1e — L7e	Kasutatud materjalid:
7.5.1.1.3.	L1e — L7e	Kütusepaagi täiteava: ahendatud suudmega / märgistus ⁽⁴⁾
7.5.1.3.	L1e — L7e	Paagi joonis ja tehniline kirjeldus, mis hõlmab kõiki ühendusi ning kõiki õhutus- ja tuulutussüsteemi torustikke, lukke, ventiile ja kinnituseadmeid:
7.5.2.		<i>Surumaagaasi (CNG) mahuti</i>
7.5.2.1.	L1e — L7e	Sellele teatisele lisatakse ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjas nr 110 (*) M ₁ -kategooria sõidukite jaoks ette nähtud asjakohane teatis surumaagaasi mahuti ja sellega seotud varustuse kohta.
7.5.3.	L1e — L7e	<i>Veeldatud naftagaasi (LPG) mahuti(d)</i>
7.5.3.1.	L1e — L7e	Sellele teatisele lisatakse ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjas nr 67 (**) M ₁ -kategooria sõidukite jaoks ette nähtud asjakohane teatis veeldatud naftagaasi mahuti ja sellega seotud varustuse kohta.

(*) ELT L 120, 7.5.2011, lk 1.

(**) ELT L 72, 14.3.2008, lk 1.°;

s) 24. liide asendatakse järgmisega:

„24. liide

Tootja kinnitus alamkategooria (L3e/L4e)-A2 sõidukite ümberehitatavuse kohta alamkategooria (L3e/L4e)-A3 toimivusklassi ja vastupidi

Tootja kinnitus (L3e/L4e)-A2 mootorrataste ümberehitatavuse kohta (L3e/L4e)-A3 toimivusklassi ja vastupidi

Käesoleva avalduse nõuetekohaselt täidetud versioon lisatakse teatmikule.

Allakirjutanu: [..... (täielik nimi ja ametikoht)]

0.4. Tootjaettevõtte nimi ja aadress:

0.4.2. Tootja esindaja (kui on olemas) nimi ja aadress⁽⁰⁾:

kinnitab, et

mootorratas (L3e/L4e)-A2 või (L3e/L4e)-A3⁽⁰⁾:

0.2. Tüüp⁽⁴⁾:

0.2.1. Variant(variandid)⁽⁴⁾:

0.2.2. Versioon(versioonid)⁽⁴⁾:

0.2.3. Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):

0.3. Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria⁽⁵⁾:

1. Tüübikinnitus number (kui on teada):

1.1. Tüübikinnitus on välja antud (kuupäev, kui on teada):

3.2.2.1. Jõuseadme/mootori juhtimissüsteemi⁽¹⁾ tarkvara identifitseerimisnumber (-numbrid): kalibreerimise kontrollarv(ud):

on tehniliselt sobiv ümberehitamiseks allpool kirjeldatud sõiduki (L3e/L4e)-A2 või (L3e/L4e)-A3⁽¹⁾ toimivusklassi:

0.2. Tüüp⁽⁴⁾:

0.2.1. Variant(variandid)⁽⁴⁾:

0.2.2. Versioon(versioonid)⁽⁴⁾:

0.2.3. Kaubanimi/kaubanimed (kui on teada):

0.3. Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria⁽⁵⁾:

1. Tüübikinnitus number (kui on teada):

1.1. Tüübikinnitus on välja antud (kuupäev, kui on teada):

3.2.2.1. Jõuseadme/mootori juhtimissüsteemi⁽¹⁾ tarkvara identifitseerimisnumber (-numbrid): kalibreerimise kontrollarv(ud):

Järgmiste tehniliste omadustega:

Konstruktiooni üldised karakteristikud⁽³⁾

- 1.8. Suurim valmistajakiirus: km/h
- 1.9. Suurim kasulik võimsus: kW pöörlemissagedusel min⁻¹⁽¹⁾
- 1.10. Suurima kasuliku võimsuse / sõidukorras sõiduki massi suhe: kW/kg

Keskkonnamõju⁽³⁾

- 4.0.6. Müratase järgmistes tingimustes⁽²⁾:
- 4.0.6.1. Seisumüra: dB(A) mootori pööretel: min⁻¹
- 4.0.6.2. Sõidumüra: dB(A)
- 4.0.6.3. Piirnorm L_{urban} puhul⁽⁰⁾⁽⁷⁾: dB(A)
- 3.2.15. Alljärgnevate katsetega mõõdetud heitgaasid⁽²⁾:
- 3.2.15.1. I tüübi katse: heitgaaside katse pärast külmkäivitust, arvestades halvendustegurit:
- CO: mg/kg
- THC: mg/kg
- NMHC⁽⁰⁾: mg/kg

NO _x :	mg/kg
THC+NO _x ⁽⁰⁾ :	mg/kg
PM ⁽⁰⁾ :	mg/kg
8.7.3.2. II tüübi katse: summutitoru heitgaaside katse (suurendatud kiirusega) tühikäigul ja vabal kiirendusel:	
HC:	ppm normaalsel tühikäigul ja: ppm suurendatud kiirusega tühikäigul
CO:	% normaalsel tühikäigul ja: % suurendatud kiirusega tühikäigul
8.7.3.2.1. Suitsususe korrigeeritud neeldumistegur:	m ⁻¹
Energiatõhusus mõõdetuna järgmistes tingimustes⁽²⁾⁽³⁾:	
4.0.2. Kütusekulu ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	l või kg/100 km
4.0.3. CO ₂ heide ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	g/km
4.0.4. Energiakulu ⁽⁰⁾⁽⁶⁾ :	Wh/km
4.0.5. Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽⁰⁾ :	km
järgmisi osi, tarkvara jne muutes:	
.....	
Koht: ...	Kuupäev: ...
Allkiri: ...	Nimi ja ametikoht ettevõttes: ...

Selgitavad märkused 24. liite kohta

(Joonealuseid märkusi ja selgitusi tootja kinnitusele ei märgita)

- ⁽⁰⁾ Jätta punkt välja, kui ei ole asjakohane.
- ⁽¹⁾ Mittevajalik läbi kriipsutada (kui sobivaid punkte on rohkem kui üks, ei tule midagi läbi kriipsutada).
- ⁽²⁾ Komisjoni delegeeritud määruse number ja komisjoni delegeeritud määruse viimased muudatused, mis on tüübikinnitusele kohaldatavad. Kui komisjoni delegeeritud määrus käsitleb kahte või enamat rakendusetappi, märkida ka rakendusetapp ja/või kood. Teise võimalusena võib märkida kohaldatava UNECE eeskirja numbri.
- ⁽³⁾ Järgmised mõõtühikud ümardada lähima täisarvuni: dB(A), Wh/ km, mg/ km, g/km, ppm ja km; lähima kümnendikuni: kW, l/ 100 km, kg/ 100 km, m³/ 100 km ja % vol; ja lähima sajandikuni: kW/ kg ja m⁻¹
- ⁽⁴⁾ Märkida tähtnumbriline tüübi-variandi-versiooni kood (TVV), mis on antud kõikidele tüüpidele, variantidele ja versioonidele, nagu on sätestatud I lisa B osa punktis 2.3.
- ⁽⁵⁾ Näidata tuleb määruse (EL) nr 168/2013 artiklis 4 ja I lisas esitatud klassifitseeringu kohane kood, näiteks keskmise võimsusega mootorratta puhul „L3e-A2“.
- ⁽⁶⁾ Väliselt laetavatel hübriidelektrisõidukitel märkida CO₂, kütusekulu ja elektrienergia kulu kaalutud koondväärtused.
- ⁽⁷⁾ Kohaldatav üksnes sõidukikategooria L3e suhtes.“;
- r) I lisa selgitavates märkustes tehakse järgmised muudatused:
- i) selgitav märkus (16) asendatakse järgmisega:
- „(16) dB(A) tulemus ümardada lähima täisarvuni.“;

ii) selgitav märkus (24) asendatakse järgmisega:

„(24) Astmeteta käigukastiga sõidukite puhul esitada järgmine teave: 1 „ülekanearv sõiduki suurimal valmistajakiirusel“; 2 „ülekanearv suurimal tippvõimsusel“; 3 „ülekanearv suurima pöördemomendi korral“; Ülekanearvud sisaldavad mootori ülekanearvu (kohaldatavuse korral) ja neile lisatakse lubatud hälve, mida tüübikinnitusasutus aktsepteerib. Ilma käikudeta rummusiseste mootorite puhul märkida „n/a“ või „1““

2) IV lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. liidet muudetakse järgmiselt:

i) Näidise A 1. jaos asendatakse sõnad „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number), mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev)“ järgmiste sõnadega „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number) (CV* ... tüübikinnitusnumber ja tüübikinnituse laiendamise number)⁽³ⁱ⁾, mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev) (CV* väljaandmise kuupäev)⁽³ⁱ⁾ ja“;

ii) Näidise B 1. jaos asendatakse sõnad „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number), mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev)“ järgmiste sõnadega „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number) (CV* ... tüübikinnitusnumber ja tüübikinnituse laiendamise number)⁽³ⁱ⁾, mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev) (CV* väljaandmise kuupäev)⁽³ⁱ⁾ ja“;

iii) Näidise C 1. jaos asendatakse sõnad „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number), mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev)“ järgmiste sõnadega „vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud ELi tüübikinnituses (... tüübikinnituse number ja tüübikinnituse laiendamise number) (CV* ... tüübikinnitusnumber ja tüübikinnituse laiendamise number)⁽³ⁱ⁾, mis on välja antud (..... väljaandmise kuupäev) (CV* väljaandmise kuupäev)⁽³ⁱ⁾ ja“;

iv) 2. jao pealkiri „2. jagu“ asendatakse järgmisega:

„2. JAGU⁽⁰⁾“;

v) 2. jao punkt 4.0.1 asendatakse järgmisega:

„4.0.1.	Keskkonnakaitse tase: Euro (3/4/5) ⁽¹⁾ “
---------	---

vi) 2. jao punktid 4.0.2, 4.0.2.1 ja 4.0.2.2 jäetakse välja;

vii) 2. jaos lisatakse pärast punkti 4.0.1 järgmised punktid 4.0.6 kuni 4.0.6.3:

„4.0.6.	Müüratase järgmistes tingimustes ^(m) :
4.0.6.1.	Seisumüra: dB(A) (ümberehitatud sõiduk*: dB(A) ⁽³ⁱ⁾ mootori pöörlemissagedusel: min ⁻¹ (ümberehitatud sõiduk*: min ⁻¹) ⁽³ⁱ⁾
4.0.6.2.	Sõidumüra: dB(A) (ümberehitatud sõiduk*: dB(A)) ⁽³ⁱ⁾
4.0.6.3.	Piirnorm L _{urban} puhul ⁽³⁷⁾ : dB(A) (ümberehitatud sõiduk*: dB(A)) ⁽³ⁱ⁾ “;

viii) 2. jao punkt 3.2.15.1 asendatakse järgmisega:

„3.2.15.1.	I tüübi katse: summutitoru heitmed pärast külmkäivitust, k.a halvendustegur (kui on asjakohane):		
	CO:	mg/kg	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	THC:	mg/kg	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	NMHC:	mg/km ⁽³⁾	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	NOx:	mg/kg	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	THC + NOx	mg/km ⁽³⁾	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ⁽³ⁱ⁾
	PM:	mg/km ⁽³⁾	(ümberehitatud sõiduk*: ... mg/km) ^{(3i)“}

ix) 2. jao pealkiri „Energiaühikus“ ja kõik selle alla kuuluvad punktid asendatakse järgmisega:

„Energiaühikus^{(m)(o)}“:

4.0.2.	Kütusekulu ^{(3)(q)} :	l või kg/100 km	(ümberehitatud sõiduk*: ... l või kg/100 km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.3.	CO ₂ heide ^{(3)(q)(n)} :	...g/km	(ümberehitatud sõiduk*: ... g/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.4.	Energiakulu ^{(3)(q)} :	... Wh/km	(ümberehitatud sõiduk*: ... Wh/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.5.	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽³⁾ :	km	(ümberehitatud sõiduk*: ... km) ^{(3)(3i)“}

b) 2. liidet muudetakse järgmiselt:

i) punkt 0.3 asendatakse järgmisega:

„0.3.	Sõiduki kategooria, alamkategooria ja alamkategooria alamkategooria ^{(6)(u)} : ...“
-------	--

ii) pealkiri „Energiaühikus“ ja kõik selle alla kuuluvad punktid asendatakse järgmisega:

„Energiaühikus“:

4.0.2.	Kütusekulu ^{(3)(q)} :	l või kg/100 km	(ümberehitatud sõiduk*: ... l või kg/100 km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.3.	CO ₂ heide ^{(3)(q)(n)} :	... g/km	(ümberehitatud sõiduk*: ... g/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.4.	Energiakulu ^{(3)(q)} :	... Wh/km	(ümberehitatud sõiduk*: ... Wh/km) ^{(3)(q)(3i)}
4.0.5.	Ühe laadimisega läbitav vahemaa ⁽³⁾ :	km	(ümberehitatud sõiduk*: ... km) ^{(3)(3i)“}

c) IV lisa selgitavates märkustes tehakse järgmised muudatused:

i) selgitav märkus (9) asendatakse järgmisega:

„(9) Märkida vastavalt sõiduki kategooriale järgmine väärtus:

- (alam)kategooriate: L1e, L2e, L6e, L7e-B1, L7e-C puhul: sõiduki suurim mõõdetud kiirus;
- (alam)kategooriate L3e, L4e, L5e, L7e-A ja L7e-B2 puhul: sõiduki suurim valmistajakiirus.
- pedaalide abil liikumiseks konstrueeritud sõidukite (L1e) puhul: vastavustunnistuse see punkt välja jätta“;

ii) selgitav märkus (n) jäetakse välja;

iii) selgitav märkus (o) asendatakse järgmisega:

„o) Järgmised väärtused ümardada lähima täisarvuni: dB(A), Wh/ km, mg/ km, g/km, ppm, mm, kg, km ja km/h; lähima kümnendikuni: kW, l/ 100 km, kg/ 100 km, m³/ 100 km ja % vol; ja lähima sajandikuni: kW/ kg ja m⁻¹.“;

iv) selgitav märkus (p) jäetakse välja;

v) teine selgitav märkus (s) pärast selgitavat märkust (t) jäetakse välja;

vi) lisatakse järgmine selgitav märkus (u):

„u) Selles punktis sisalduv teave lisatakse vastavalt direktiivi 2002/24/EÜ IV lisas kehtestatud vormile välja antud vastavustunnistuse lahtrisse nr 04 „Sõiduki kategooria““;

vii) lisatakse järgmine selgitav märkus (3r):

„3r) Kohaldatav üksnes sõidukikategooria L3e suhtes.“

3) V lisa muudetakse järgmiselt:

a) punkt 3.1.6 asendatakse järgmisega:

„3.1.6. Selliste meetmete olemasolu, mida valmistaja võtab punktis 3.1.5 osutatud jälgitavuse tagamiseks, ei pea tüübikinnituse andmisel kontrollima.“;

b) punkt 3.2.8 asendatakse järgmisega:

„3.2.8. Valmistajatehase tähis (VIN-kood) tuleb võimaluse korral esitada ühel real. Kui VIN-kood on märgitud kahele reale, võib valmistaja omal valikul märkida VIN-koodi algusesse ja lõppu ühe sümboli, mis ei tohi olla ladina suurtäht ega araabia number.“

c) 1. liite punkt 5 asendatakse järgmisega:

„5. Näide L3e-A3-kategooria mootorratta kohta, mille andmesildil on väljaspool selgelt tähistatud riskülikut lisateave sõiduki L3e-A2-kategooria mootorrattaks ümberehitamise kohta. Käesoleval juhul käib see tootja lubatud algselt registreeritud L3e-A3-kategooria mootorratta ajutise ja ümberpööratava muutmise kohta, mis on vajalik selle siseriiklikuks registreerimiseks pärast selle ümberehitamist vähendatud võimsusega L3e-A2-kategooria mootorrattaks (nt A2 juhiloaga sõiduki käitajatele).“

MOTORUDOLPH

L3e-A3

e4*168/2013*2691

JRM00DBP008002211

84 dB(A) – 4 250 min⁻¹

max 352 kg

L3e-A2

e4*168/2013*2692

83 dB(A) – 3 750 min⁻¹

35 kW“.

4) VI lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. liite III jaos asendatakse punkt 2.1 järgmisega:

„2.1.	Tüübikinnitus antakse määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 kohaselt ja see kehtib kuni pp/kk/aa ⁽⁶⁾ .”
-------	--

b) 2. liidet muudetakse järgmiselt:

i) III jaos asendatakse punkt 4.1 järgmisega:

„4.1.	Tüübikinnitus antakse määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 kohaselt ja see kehtib kuni pp/kk/aa ⁽⁶⁾ .”
-------	--

ii) III jaos asendatakse märkuse „NB“ all olev esimene taane järgmisega:

„— Kui seda näidist kasutatakse määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 alusel erandina tüübikinnituse andmiseks sõidukile, milles on kasutatud uut tehnoloogiat või uut põhimõtet, kannab tunnistus pealkirja „KOGU SÕIDUKI AJUTINE ELI TÜÜBIKINNITUSTUNNISTUS, MIS KEHTIB ÜKSNES ... TERRITOOORIUMIL⁽⁵⁾“. Ajutises tüübikinnitustunnistuses määratletakse ka määruse (EL) nr 168/2013 artikli 30 lõike 4 kohaselt kohaldatavad kehtivuspiirangud ja erandid.“

iii) selgitavad märkused 2 liite kohta asendatakse järgmisega:

„Selgitavad märkused 2. liite kohta

(Joonealuseid märkusi ja selgitusi tüübikinnitustunnistusele ei märgita)

(1) Mittevajalik maha tõmmata.

(2) Märkida tähtnumbriline tüübi-variandi-versiooni kood (TVV), mis on antud kõikidele tüüpidele, variantidele ja versioonidele, nagu on sätestatud I lisa B osa punktis 2.3.

(3) Näidata määruse (EL) nr 168/2013 artiklis 4 ja I lisa esitatud klassifitseeringu kohane kood, näiteks väikese võimsusega enduro-mootorratta puhul „L3e-A1E“.

4) Vt 2.jagu.

5) Märkida liikmesriik.

6) Kohaldatav üksnes määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 alusel tüübikinnituse erandlikul andmisel sõidukile, milles on kasutatud uut tehnoloogiat või põhimõtet.

7) Kohaldatav üksnes riikliku tüübikinnituse andmisel väikeseeriatena toodetud sõidukitele määruse (EL) nr 168/2013 artikli 42 alusel.

8) Kui ühte või mitut määruse (EL) nr 168/2013 artiklit on muudetud, märkida ainult kõige viimane muudatus, mis vastab ELi tüübikinnitusele kohaldatud muudatusele.“;

c) 4.liite II jaos lisatakse enne punkti 5 järgmised punktid 4a ja 4a.1:

„4a.	Tüübikinnitus on antud / tüübikinnitust on laiendatud / tüübikinnituse andmisest on keeldutud / tüübikinnitus on tühistatud ⁽¹⁾
4a.1.	Tüübikinnitus antakse määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 kohaselt ja selle kehtivustähtaeg on seega piiratud ning kehtib kuni pp/kk/aaaa ⁽⁵⁾ .”

d) 5. liite II jagu muudetakse järgmiselt:

i) enne punkti 5 lisatakse järgmised punktid 4a ja 4a.1:

„4a.	Tüübikinnitus on antud / tüübikinnitust on laiendatud / tüübikinnituse andmisest on keeldunud / tüübikinnitus on tühistatud ⁽¹⁾
4a.1.	Tüübikinnitus antakse määruse (EL) nr 168/2013 artikli 40 kohaselt ja selle kehtivustähtaeg on seega piiratud ning kehtib kuni pp/kk/aaaa ⁽⁵⁾ .”

ii) punkt 5 asendatakse järgmisega:

„5.	Kehtivuspiirangud ⁽¹⁾⁽⁵⁾ :
-----	---

iii) punkt 6 asendatakse järgmisega:

„6.	Kohaldatud erandid ⁽¹⁾⁽⁵⁾ :
-----	--

5) VII lisa muudetakse järgmiselt:

a) punkti 4 tabel 1 jäetakse välja;

b) punkt 5 asendatakse järgmisega:

„5. Süsteemide, osade või eraldi seadmetike ELi tüübikinnitustunnistuste numeratsioonisüsteemi kodifitseerimine

Tabel 1

Süsteemide, osade või eraldi seadmetike ELi tüübikinnitustunnistuste numeratsioonisüsteemi kodifitseerimine

I LOETELU. Jõuseadme võimsuse ja keskkonnatoime nõuded		
Süsteem, osa või eraldi seadmetik	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr	Tähtnumbriline tähis
Süsteem: mootori heide (Euro 4 tase)	134/2014	A1
Süsteem: mootori heide (Euro 5 tase)	134/2014	A2
Süsteem: karterigaasid (punktid 1.3.1 ja 1.3.2) kütuseaurud (määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punktid 1.4.1–1.4.3)	134/2014	B1
Süsteem: karterigaasid (punktid 1.3.1 ja 1.3.2) ja kütuseaurud (määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punktid 1.4.4–1.4.6)	134/2014	B2
Süsteem: karterigaasid (punktid 1.3.1 ja 1.3.2) ja kütuseaurud (määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punktid 1.4.7–1.4.8)	134/2014	B3
Süsteem: keskkonnamõju pardadiagnostika (I etapi OBD: määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punktid 1.8.1–1.8.2)	134/2014	C1

I LOETELU. Jõuseadme võimsuse ja keskkonnatoime nõuded

Süsteem, osa või eraldi seadmestik	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr	Tähtnumbriline tähis
Süsteem: keskkonnamõju pardadiagnostika (II etapi OBD: määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punkt 1.8.3)	134/2014	C2
Süsteem: müratase	134/2014	D
Süsteem: mootori võimsus	134/2014	E
Süsteem: mootori suurim pöördemoment ja suurim kasulik võimsus	134/2014	E1
Eraldi seadmestik: saastetõrjeseade	134/2014	F
Eraldi seadmestik: müra vähendamise seade	134/2014	G
Eraldi seadmestik: väljalaskeseade (saastetõrjeseade ja müra vähendamise seade)	134/2014	H

II LOETELU. Sõiduki kasutusohutuse nõuded

Süsteem, osa või eraldi seadmestik	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr	Tähtnumbriline tähis
Süsteem: pidurisüsteem	3/2014	J
Süsteem: valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine	3/2014	K
Süsteem: ümbermineku korral kaitsev konstruktsioon (ROPS)	3/2014	L
Süsteem: rehvide paigaldamine	3/2014	M
Süsteem: helisignaalseadme(te) paigaldamine	3/2014	AA
Süsteem: klaaside, klaasipuhastite ning jäätumisvastaste ja klaasisoojenduseseadmete paigaldamine	3/2014	AB
Süsteem: juhtseadiste, märgulampide ja näidikute tähistus	3/2014	AC
Süsteem: turvavööde kinnituspunktid	3/2014	AD
Süsteem: juhitud, kurviomadused ja pööratavus	3/2014	AE
Süsteem: sõitjate kaitse, sealhulgas sisustus, peatoed ja sõiduki ukSED	3/2014	AF
Osa / eraldi seadmestik: helisignaalseade	3/2014	N

II LOETELU. Sõiduki kasutusohutuse nõuded

Süsteem, osa või eraldi seadmestik	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr	Tähtnumbriline tähis
Osa / eraldi seadmestik: klaaspinnata esituuleklaas	3/2014	O
Osa / eraldi seadmestik: tuuleklaasipesur	3/2014	P
Osa / eraldi seadmestik: tahapoole nähtavust parandav seade	3/2014	Q
Osa / eraldi seadmestik: turvavööd	3/2014	R
Osa / eraldi seadmestik: istekoht (sadul/iste)	3/2014	S

III LOETELU. Sõiduki konstruktsiooni ja üldise tüübikinnituse nõuded

Süsteem, osa või eraldi seadmestik	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr	Tähtnumbriline tähis
Süsteem: funktsionaalne pardadiagnostika (I etapi OBD: määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punktid 1.8.1–1.8.2)	44/2014	T1
Süsteem: funktsionaalne pardadiagnostika (II etapi OBD: määruse (EL) nr 168/2013 IV lisa punkt 1.8.3)	44/2014	T2
Eraldi seadmestik: haagise haakeseadis	44/2014	U
Eraldi seadmestik: seade sõiduki omavolilise kasutamise takistamiseks	44/2014	V
Eraldi seadmestik: reisijate käepidemed	44/2014	W
Eraldi seadmestik: jalatoed	44/2014	X
Eraldi seadmestik: külghaagis	44/2014	Y
Eraldi seadmestik: kütusepaak	44/2014	Z“

6) VIII lisa muudetakse järgmiselt:

a) punkt 2.2.1.3.3 asendatakse järgmisega:

„2.2.1.3.3. II katsetüübi tulemused⁽³⁾:

Tabel 5-2

II katsetüübi tulemused

Katse	HC (ppm)	CO (% vol.)	λ -väärtus	Mootori pöörded (min ⁻¹)	Mootoriõli temperatuur (K)	Neeldumisteguri mõõdetud ja korrigeeritud väärtus (m ⁻¹)
PI: Tühikäigukatse madalal pöörlemiskiirusel						—
PI: Tühikäigukatse kõrgel pöörlemiskiirusel						—
CI: Vaba kiirenduse katse / heitgaasi suitsususe katse tulemused	—	—	—	—	—	“

b) punktid 2.2.1.8.6 ja 2.2.1.8.7 asendatakse järgmisega:

„2.2.1.8.6. CO₂ heide ja kütusekulu⁽³⁾

Tabel 5-8

VII katsetüübi tulemuste tabel ainult sise põlemismootoriga varustatud jõuallikate või väliselt mittelae tavate (NOVC) hübriidelektrijõuallikate kohta

VII katsetüübi tulemused (TR _{TTVII})	Katse nr	CO ₂ (g/km)	Kütusekulu (l/100km) või (kg/100 km)
TR _{TTI} mõõdetud x ⁽ⁱ⁾ (ii)	1		
	2		
	3		
TR _{TTI} mõõdetud keskmine (i) (ii)			
K _i (i) (iii) (v) (ühikuta)			
TR _{TTVIIx} (i) (iv) = K _i · TR _{TTI} mõõdetud keskmine			
CO ₂ heide ja kütusekulu, tootja esitatud andmed	—		

(i) Vajaduse korral.

(ii) Ümardada teise kohani pärast koma.

(iii) Ümardada neljanda kohani pärast koma.

(iv) Ümardada täisarvuni.

(v) Võtta K_i = 1 juhul kui:

a) sõiduk **ei ole** varustatud perioodiliselt regenereeruva heite vähendamise süsteemiga või

b) sõiduk **ei ole** hübriidelektrisõiduk.

2.2.1.8.7. CO₂ heide / kütusekulu (tootja esitatud andmed)⁽³⁾

Elektrienergia kulu ja ühe laadimisega läbitav vahemaa⁽³⁾:

Tabel 5-9

VII katsetüübi tulemuste tabel ainult elektrit kasutava jõuallika või elektrimootoriga varustatud väliselt mittelae tavate elektrijõuallikate kohta

	Mõõdetud elektrienergia kulu (Wh/km)	Teatatud elektrienergia kulu (Wh/km)	Mõõdetud ühe laadimisega läbitav vahemaa (km)	Teatatud ühe laadimisega läbitav vahemaa (km)
Ainult elektrit kasutav jõuallikas				
Väliselt mittelae tav hübriidelektrijõuallikas				“;”

c) punktis 2.2.1.10.9 asendatakse tabel 5-13 järgmisega:

„Tabel 5-13

Katsetulemustele seoses müratasemega esitatavad nõuded

Müratase	Euro 4		Euro 5
Mürataseme piirnormid	Määruse (EL) nr 168/2013 VI lisa D osa	Määruse (EL) nr 168/2013 VI lisa D osas ette nähtud müratasemetega samaväärsed UNECE sätestatud müratasemed	Määruse (EL) nr 168/2013 VI lisa D osa
Katsenõuded	Määruse (EL) nr 168/2013 VIII lisa	UNECE eeskirjad, millele on viidatud määruse (EL) nr 168/2013 VI lisa D osas	UNECE eeskirjad, millele on viidatud määruse (EL) nr 168/2013 VI lisa D osas
Mürataset käsitlevad haldusnormid sõiduki alamkategoriatele:			
Sõiduki (alam)kategoriad			
L1e, L6e-A		UNECE eeskirja nr 63 I lisa	UNECE eeskiri nr 63
L3e		UNECE eeskirja nr 41 I lisa	UNECE eeskiri nr 41
L2e, L4e, L5e-B, L6e-B, L7e		UNECE eeskirja nr 9 I lisa	UNECE eeskiri nr 9
Asenduseks kasutatavad müra vähendamise seadmed kõigi kategooriate jaoks		UNECE eeskirja nr 92 I lisa	UNECE eeskiri nr 92“

d) punktis 2.2.1.10.11 asendatakse tabel 5-14 järgmisega:

„Tabel 5-14

Euro 4 või Euro 5 taseme mürakatse tulemused

Sõidukikategooria	Jõuallika klass	Euro 4 mürataseme piirnorm SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 katsetulemused $TR_{TTIXEU4}$ (dB(A)) ja (% SL_{EU4} -st)	Euro 4 mürakatse menetlus	Euro 5 mürataseme piirnorm SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 katsetulemused $TR_{TTIXEU5}$ (dB(A)) ja (% SL_{EU5} -st)	Euro 5 mürakatse menetlus
L1e-A	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :63	Komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 63	SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 63
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
L1e-B	PI / CI / hübriid, $v_{max} \leq 25$ km/h	SL_{EU4} :66		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	
	PI / CI / hübriid, $v_{max} \leq 45$ km/h	SL_{EU4} :71		SL_{EU5} :	
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:	

Sõidukikategooria	Jõuallika klass	Euro 4 mürata- seme piirnorm SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 katsetule- mused $TR_{TTIXEU4}$ (dB(A)) ja (%) SL_{EU4} -st)	Euro 4 mürakatse menetlus	Euro 5 mürata- seme piirnorm SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 katsetule- mused $TR_{TTIXEU5}$ (dB(A)) ja (%) SL_{EU5} -st)	Euro 5 mürakatse menetlus		
L2e	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :76	Komisjoni dele- geeritud mää- ruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 9	SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 9		
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :			
L3e	PI / CI / hübriid, PMR ≤ 25	SL_{EU4} :73	UNECE eeskiri nr 41	SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 41		
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:			
	PI / CI / hübriid, 25 < PMR ≤ 50	SL_{EU4} :74		SL_{EU5} :			
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :			
	PI / CI / hübriid, PMR > 50	SL_{EU4} :77		SL_{EU5} :			
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:			
L4e	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :80	Komisjoni dele- geeritud mää- ruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 9	SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 9		
		$TR_{TTIXEU4}$:		$TR_{TTIXEU5}$:			
L5e-A	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :80	Komisjoni dele- geeritud mää- ruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 9	SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 9		
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :			
L5e-B	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :80		SL_{EU5} :			
		STR_{EU4} :		STR_{EU5} :			
L6e-A	PI / CI / hübriid,	SL_{EU4} :80		Komisjoni dele- geeritud mää- ruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 63		SL_{EU5} :	UNECE eeskiri nr 63
		$TR_{TTIXEU4}$:				$TR_{TTIXEU5}$:	

Sõidukikategooria	Jõuallika klass	Euro 4 müratase piirnorm SL_{EU4} (dB(A)) / Euro 4 katsetulemused $TR_{TTIXEU4}$ (dB(A)) ja (% SL_{EU4} -st)	Euro 4 mürakatse menetlus	Euro 5 müratase piirnorm SL_{EU5} (dB(A)) / Euro 5 katsetulemused $TR_{TTIXEU5}$ (dB(A)) ja (% SL_{EU5} -st)	Euro 5 mürakatse menetlus
L6e-B	PI / CI / hübriid,	$SL_{EU4}:80$	Komisjoni delegeritud määruse (EL) nr 134/2014 VIII lisa / UNECE eeskiri nr 9	$SL_{EU5}:$	UNECE eeskiri nr 9 ^a
		$TR_{TTIXEU4}:$		$TR_{TTIXEU5}:$	
L7e-A	PI / CI / hübriid,	$SL_{EU4}:80$		$SL_{EU5}:$	
		$TR_{TTIXEU4}:$		$TR_{TTIXEU5}:$	
L7e-B	PI / CI / hübriid,	$SL_{EU4}:80$		$SL_{EU5}:$	
		$TR_{TTIXEU4}:$		$TR_{TTIXEU5}:$	
L7e-C	PI / CI / hübriid,	$SL_{EU4}:80$		$SL_{EU5}:$	
		$TR_{TTIXEU4}:$		$TR_{TTIXEU5}:$	

e) punktid 2.2.1.10.12 ja 2.2.1.10.13. asendatakse järgmistega:

„2.2.1.10.12.	Statsionaarne müratase: dB(A) mootori pöoretel: min ⁻¹
2.2.1.10.13.	Asenduseks kasutatavate müra vähendamise seadme(te) mark (margid) ja tüüp(tüübid) ⁽³⁾ :“;

f) lisatakse järgmine punkt 2.2.1.10.14:

„2.2.1.10.14.	Tüübikinnitusnumbri asukoht (lisada joonised, fotod) ⁽³⁾ :“
---------------	--